

TARTALOM

FERNANDO RENDÓN (1951)

<i>Mint a vigyázó istenek arca</i>	5
<i>Álmomban</i>	6
<i>Rendeltetés</i>	7
<i>Enkidu feladatai</i>	8
<i>Légy minden</i>	9
<i>Az utazás a légkörben zajlik</i>	10

RÓMULO BUSTOS AGUIRRE (1954)

<i>Ördögrája</i>	11
<i>Profán</i>	12
<i>Egy sáska</i>	13
<i>Áldozati</i>	15
<i>A remeterákról</i>	17
<i>Metafizika</i>	18

VÍCTOR MANUEL GAVIRIA (1955)

<i>Csomagok</i>	19
<i>A Vasember</i>	21
<i>[Valaki azt mondta...]</i>	22
<i>[Rejtsetek el engem...]</i>	23
<i>[Köszönöm nektek, gondolatok...]</i>	24
<i>[Egy könyv...]</i>	25

MERY YOLANDA SÁNCHEZ (1956)

<i>Régi újság</i>	26
<i>Levél Carlos Ivánhoz</i>	27
<i>Akkordok</i>	28
<i>Mire gondoltál</i>	29
<i>A többiek</i>	30

<i>Régi leckék</i>	31
<i>Utolsó oldalak</i>	32
<i>Találkozások</i>	33
<i>Horizont</i>	34
<i>A bál</i>	35
<i>Könnyen használható</i>	36
GABRIEL JAIME FRANCO (1956)	
<i>Belső-külső</i>	37
FERNANDO LINERO (1957)	
<i>A tárgyról</i>	45
<i>Pillanatok</i>	46
<i>Mesterségek</i>	47
<i>A költő</i>	48
<i>Kövek között, lent a földön</i>	49
<i>Egy nap</i>	50
<i>Ars poetica</i>	51
FREDY CHIKANGANA (1964)	
<i>A kukorica (Sára)</i>	52
<i>Ez a mi bolygónk</i>	53
<i>Énekes vagyok</i>	54
<i>A fej</i>	55
<i>Távollévő</i>	56
<i>Rólad és rólam</i>	57
<i>Még van életünk ezen a földön</i>	58
VITO APÜSHANA GUAJIRA (1965)	
<i>A mi földünk</i>	59
<i>Élni és meghalni</i>	60
<i>Ünnep</i>	61
<i>Pásztorok</i>	62
<i>Emberek I.</i>	63
<i>Nők</i>	64
<i>Napi örület</i>	65
<i>Az élet utolsó leánya</i>	66
<i>Hegyi emberek</i>	68

LUIS EDUARDO RENDÓN (1972)

<i>Gordonka</i>	69
<i>A csók lefordítása</i>	69
<i>Költészet</i>	70
<i>Függetlenség</i>	70
<i>Vérvonal</i>	71
<i>Dogma</i>	71
<i>Szkepticizmus</i>	71
<i>Szabadság</i>	72
<i>Sértetlenség</i>	72
<i>Kotorék</i>	72
<i>A kihalás szélén</i>	73
<i>Orfeusz</i>	73
<i>Johann Sebastian Bach</i>	74
<i>Nyelv</i>	74
<i>Eleuszisz</i>	74
<i>Új élet</i>	75

FELIPE GARCÍA QUINTERO (1973)

<i>A tyúkok</i>	76
<i>Marha</i>	78
<i>A kecske</i>	80
<i>Találkozás a galambbal a parkban</i>	81
<i>Köszerelemmel</i>	82
<i>[A ló vagyok...]</i>	83
<i>[Anyám...]</i>	84
<i>[A madarak...]</i>	85

LAUREN MENDINUETA (1977)

<i>Megfeledekzem magamról</i>	86
<i>Látogatás a Természettudományi Múzeumba</i>	87
<i>Éjfél</i>	88
<i>Az elefántcsonttorony</i>	89
<i>Semmivágy</i>	90
<i>Felnöttek kiáltása</i>	91
<i>A nagy hír</i>	92

SAÚL GÓMEZ MANTILLA (1978)

<i>A Casablanca után</i>	93
<i>Májusi napok</i>	94
<i>Hétköznapi dolgokról</i>	95
<i>Leckék felejtésből (részletek)</i>	96
<i>XXVIII</i>	98
<i>Melankólia</i>	99
<i>Kéreg</i>	100

YORLADY RUIZ LÓPEZ (1979)

<i>Határidőnapló</i>	101
<i>A kezes kő</i>	103
<i>Amita</i>	104
<i>A szörny</i>	105
<i>Érett gyümölcs</i>	106
<i>Daphnisz</i>	107

ANGYE GAONA (1980)

<i>Kőtáblák</i>	108
<i>Apró trükk</i>	111
<i>Hibáink mélyén</i>	112
<i>Beszél a vulkán</i>	114
<i>Bucarica</i>	115

LUCÍA ESTRADA (1980)

<i>Alma Mahler</i>	116
<i>Maria Dmitrievna Iszajev</i>	118
<i>[Tudod, mennyit...]</i>	120
<i>[Annyit járunk...]</i>	121
<i>Barents-tenger</i>	122

ANDREA COTE (1981)

<i>A hiányról</i>	123
<i>Zajok a sivatagból</i>	124
<i>A Clorox-hadművelet</i>	125
<i>Kufárok</i>	127
<i>Látomás</i>	129

HENRY ALEXANDER GÓMEZ (1982)

<i>Mustárgáz</i>	130
<i>A tintás</i>	132
<i>A 40 rabló</i>	134
<i>A tehén hátán hablepelbe csavarodott a szél</i>	136

FADIR DELGADO ACOSTA (1982)

<i>Kórházi ágy alulról nézve</i>	138
<i>Újszülöttsztály</i>	140
<i>Sterilizálás</i>	141
<i>Ugatás</i>	142
<i>A barlang mélyén</i>	143
<i>A hal utolsó mozdulata</i>	145

FÁTIMA VÉLEZ (1985)

<i>Pince</i>	146
<i>Apai ház</i>	148
<i>Az oktatásból származó tartozás külföldön</i>	150

CARLOS ANDRÉS JARAMILLO (1986)

<i>A cipőtisztító szép rituáléja</i>	154
<i>Apró siratódalok amelyeket a kórházi éjszakában hallani</i>	155
<i>[Minden csoda...]</i>	156
<i>Apró kérdések</i>	157
<i>Emlékezetes dolgok</i>	158
<i>[Ez a mai vihar...]</i>	159
<i>[Minden, akár egy fohász az életért...]</i>	160
<i>[Úgy volna jó írni...]</i>	161
<i>Használati utasítás halálom esetére</i>	162
<i>[Mi az élettér?]</i>	163

Csikós Zsuzsanna: „Még van életünk ezen a földön”	165
---	-----

A kötet szerzői	181
-----------------	-----